

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Conferencia de prensa del Ministro Principal sobre el desbloqueo

Gibraltar, 30 de abril de 2020

[Da los últimos detalles sobre los casos del Covid-19]

El 17 de marzo me presenté ante ustedes y anuncié que confinaríamos a los mayores de 70 años para su propia protección.

El 22 de marzo anuncié que implementaríamos un confinamiento social para toda nuestra comunidad.

Han hecho un magnífico trabajo al cooperar con nuestras fuerzas de seguridad para mantener el aislamiento.

Tendrán que hacerlo por un poco más de tiempo todavía.

Porque aún no podemos decir que nuestro confinamiento haya funcionado.

Pero podemos decir que nuestro confinamiento está funcionando.

Hemos logrado reducir la tasa de infecciones en la comunidad.

Hemos logrado que la GHA (Autoridad Sanitaria de Gibraltar) no se vea abrumada por pacientes que necesitan atención para el COVID-19.

Hemos logrado desplegar un programa para proteger a las empresas y los empleados en nuestra economía.

Pero sé que la necesidad social de relajar el confinamiento es mayor cada día.

Y el potencial riesgo de salud pública a largo plazo de las continuas extensiones del aislamiento también da lugar a sus propios riesgos.

Y el daño económico potencial a largo plazo es peor cada día que pasa.

Pero cualquier relajación de las normas de bloqueo crea una probabilidad de aumento de las infecciones de COVID-19 en la comunidad.

Por esa razón, el ritmo de relajación del cierre tendrá que ser gradual.

Tendrá que ser prudente.

Tendrá que ser controlado de cerca.

Y el distanciamiento social estará aquí para quedarse en el futuro inmediato.

Como comunidad, hemos hecho un gran trabajo hasta la fecha.

Calibramos nuestro confinamiento para que fuera menos duro que en la mayoría de los otros países.

Eso significa que hemos permitido algunas de las actividades que sólo ahora se permiten en otros lugares donde los bloqueos se están relajando.

Ayer vimos a nuestros mayores de 70 años haciendo ejercicio.

COMUNICADO

Hoy, voy a anunciar una medida de relajación que entrará en vigor a partir del 2 de mayo.

Pero nuestro enfoque seguirá siendo priorizar la protección y la seguridad pública, tratando de seguir suprimiendo la propagación del virus tanto como sea posible.

Esto significará que las restricciones se eliminarán de forma gradual, prudente y asimétrica. No hay ningún "interruptor de apagado" que se pueda pulsar que proporcione un retorno inmediato seguro a la "normalidad" como era antes del cierre.

Además, el "desbloqueo" requerirá la realización masiva de pruebas. Así es como identificaremos y aislaremos tanto a las personas infectadas asintomáticas como a las sintomáticas que de otra manera podrían propagar el virus más ampliamente.

Sin una vacuna o un medicamento, el consejo que recibe el Gobierno es que estos son los nuevos mecanismos que deben ponerse en marcha para el regreso a la "vida normal".

Haciendo pruebas de forma contundente.

Rastreando intensamente [los contactos que han tenido los infectados].

Aislado totalmente durante un corto período a los que han estado en contacto con el virus.

Porque tenemos que tener claro que vamos a pasar a una etapa en la que vamos a vivir con el virus.

Recuerden que el confinamiento no pretendía fingir que era posible lograr la eliminación del virus manteniendo a la población en confinamiento.

Así que vamos a necesitar la cooperación de los miembros del público, incluyendo a nuestra población no residente y trabajadora, en la realización de pruebas.

También necesitaremos cooperación para un efectivo rastreo de contactos, intercambio de datos y autoaislamiento.

Sólo de esta manera podemos comenzar el proceso de relajar más el bloqueo.

Todo esto se expondrá con gran detalle en un documento maestro sobre cómo se va a DESBLOQUEAR EL PEÑÓN.

Este será un documento flexible que establece un mapa de ruta para salir del bloqueo.

Pero a medida que la comprensión del virus y los efectos de la relajación del bloqueo se hace evidente, nuestra hoja de ruta y nuestro documento maestro también pueden tener que cambiar.

Nuestra estrategia tiene que ser fluida, no rígida.

Y eso es lo que nuestro tamaño nos permite ser.

Podemos ser ágiles de una manera que los países más grandes no pueden ser.

Y les diremos claramente cuáles son nuestros planes.

Y cuando nuestros planes cambien, les diremos claramente por qué han cambiado.

Para que tengan la confianza de que están recibiendo toda la información de una fuente confiable.

Así que el fin del confinamiento llegará.

Pero vendrá con el comienzo de una nueva forma de vida.

COMUNICADO

En cada caso, la actividad volverá a cada sector estrictamente sujeta a la observación de las reglas de distanciamiento social.

Por ahora, podremos empezar a desbloquear lentamente el Peñón en algunas áreas de la actividad empresarial.

Pero reconocemos que algunas de estas áreas necesitarán reiniciarse muy lentamente. Así que, a pesar del desbloqueo de estas áreas, seguirán siendo consideradas "incluidas" a los efectos de las Medidas BEAT COVID-19 y podrán seguir reclamando el pago del salario mínimo para los empleados que puedan permanecer inactivos. Y todas las medidas que anunciamos que estaban en vigor para aliviar a todas las empresas durante abril seguirán en vigor durante mayo.

Permítanme ahora explicarles algunas de las medidas de relajación que vamos a implementar.

Venta al por menor

Las tiendas que han sido cerradas por el reglamento podrán reabrir a partir del sábado 2 de mayo.

Para poder reabrir, los minoristas tendrán que poner en marcha medidas para cumplir con las normas de distanciamiento social.

Esto puede significar que menos personas puedan estar dentro de una tienda en un momento dado y que las colas en el exterior también deben gestionarse adecuadamente.

Cuando no puedan cumplirse las normas de distanciamiento social, el personal de los comercios minoristas deberá llevar mascarillas.

Los puntos de venta tendrán que proporcionar geles desinfectantes en los lugares de acceso y salida de las tiendas.

Las tiendas sólo podrán abrir, inicialmente desde las 10:00 horas hasta las 17:30 horas.

Agentes inmobiliarios

Las oficinas y locales operados como agentes inmobiliarios tendrán que asegurar el distanciamiento social, pero también podrán reabrir a partir del 2 de mayo.

Cuando se enseñen propiedades, el distanciamiento social debe ser mantenido también por los agentes inmobiliarios y es aconsejable que, dentro de las propiedades, se usen mascarillas.

Construcción

Las obras han permanecido abiertas en el Reino Unido y España (con un paréntesis de algunas semanas), mientras que en Gibraltar han sido cerradas en su mayor parte.

Sólo algunas obras habrán permanecido abiertas y éstas han requerido un permiso del Oficial Técnico Principal para poder funcionar.

Por el momento, Gibraltar es la única, o una de las únicas, jurisdicciones europeas donde la construcción permanece cerrada.

A partir del lunes 4 de mayo, más obras podrán reabrirse con un permiso del Director Técnico Jefe (Chief Technical Officer - CTO).

Estas serán obras que estén valladas y acotadas.

El funcionamiento de estas obras estará sujeto a un permiso que establecerá controles muy estrictos sobre el acceso y la operatividad.

COMUNICADO

Los trabajadores de la construcción tendrán que permanecer en la obra y desplazarse desde sus hogares (o, cuando proceda, desde su punto de entrada en Gibraltar) directamente hasta la obra.

No se permitirá a los trabajadores de la construcción abandonar las obras durante su horario de trabajo.

Las entregas necesarias para el funcionamiento de las obras tendrán que organizarse con quienes suministran los materiales, de manera que puedan ser entregados a los que trabajan en la obra por empleados que no estén expuestos.

La interacción en las obras tendrá que ser, en la medida de lo posible, de acuerdo con las normas de distanciamiento social.

Cuando las reglas de distanciamiento social no se puedan cumplir, se tendrán que usar mascarillas incluso si el trabajo se realiza al aire libre.

Además, el acceso de los empleados a todas las obras requerirá un control diario de la temperatura de todos los empleados.

Cualquier empleado que registre una temperatura alta tendrá que ser controlado y tendrá que auto-aislarse hasta que los resultados de la prueba estén disponibles.

Los trabajos menores dentro de casas o edificios de oficinas aún no serán permitidos. Estamos reabriendo sólo obras de construcción valladas y acotadas.

Construcción y reparación de barcos

La construcción y reparación de barcos se permitirá a partir del miércoles 6 de mayo, pero sólo con una estricta observación de las reglas de distanciamiento social y el uso de mascarillas.

Además, el acceso a todos los sitios de reparación de barcos por parte de los empleados requerirá un control de la temperatura de todos los empleados diariamente de la misma manera que quienes acceden a los sitios de construcción.

Peluqueros, esteticistas, etc.

Las peluqueras y esteticistas podrán comenzar a ofrecer sus servicios de nuevo el sábado 2 de mayo.

Los servicios deben ser ofrecidos estrictamente con cita previa.

Esto está diseñado para evitar que las personas se reúnan en las zonas de espera.

Las personas que presten servicios de peluquería y estética tendrán que llevar mascarillas para reducir al mínimo las posibilidades de transmitir involuntariamente infecciones a los clientes.

También se aplicarán estrictas normas de higiene.

Entrenadores personales

Los entrenadores personales podrán reanudar su trabajo a partir del sábado 2 de mayo, donde sus sesiones de entrenamiento se realizan al aire libre.

Si los entrenadores ofrecen servicios a más de un cliente en cualquier momento, deben asegurarse de que cada persona esté al menos a dos metros de distancia.

Se llevarán a cabo pruebas aleatorias a gran escala en cada uno de los sectores que se abran.

COMUNICADO

Gimnasios

Los gimnasios deben permanecer cerrados por ahora.

El Gobierno espera estar en mejor posición para reevaluar la apertura de los gimnasios comerciales en las próximas semanas.

Restaurantes

Los restaurantes tendrán que seguir funcionando como servicios de comida para llevar por ahora.

Nuestro plan para la próxima semana establecerá con mayor detalle cómo pueden reabrir en el futuro.

Otros

Los bares, cafeterías, discotecas y clubes nocturnos también tendrán que permanecer cerrados por ahora.

Una vez más, nuestro plan establecerá la forma de abordar su capacidad para volver a operar a largo plazo.

Después de una pausa de tres semanas - si no hemos visto ningún resurgimiento del virus - puede haber cambios en este enfoque.

Salud

En la Autoridad Sanitaria de Gibraltar, a partir del lunes 4 de mayo se llamará a los pacientes en lista de espera y se les examinará.

Las listas serán actualizadas.

Los niveles de urgencia relevantes serán asignados a los pacientes.

Y a los pacientes urgentes se les darán citas para las intervenciones que sean necesarias.

Después de una pausa de tres semanas, se reintroducirán otros servicios.

Esto es tan importante para la salud pública de nuestra nación como el enfoque de la pandemia.

Educación

No habrá ningún cambio en la postura sobre la educación por ahora.

El plan detallado que se está ultimando prevé los primeros cambios dentro de tres semanas a partir del 18 de mayo.

Estamos trabajando estrechamente con el sindicato NASUWT en estos temas y queremos avanzar en asociación con ese sindicato en la reapertura de la educación para nuestros niños.

Como hacemos en todos los sectores y con todos los sindicatos.

Porque estamos todos juntos en esto.

Esta es una batalla que ganaremos como un solo Gibraltar.

Y por eso hemos trabajado con colegas de la oposición en las últimas semanas y seguiremos haciéndolo en el futuro.

COMUNICADO

Hoy he estado en contacto con el líder de la Oposición, como en días pasados, sobre estos mecanismos de desbloqueo.

Trabajamos juntos para pactar el confinamiento.

Es apropiado que también trabajemos juntos en el desbloqueo del Peñón.

Y espero que en la última semana de mayo podamos celebrar una sesión del Parlamento, aunque no sea tan extensa como suele ser.

Pero será importante ver el inicio de nuestra democracia tanto como es importante ver el inicio de nuestra economía.

La semana que viene, nuestros planes más completos serán aprobados por el Consejo de Ministros y luego serán publicados con mayor detalle.

Por ahora, nos estamos moviendo en una dirección que es la que todos queremos ver.

Pero estamos dando pequeños pasos.

No podemos hacer más en esta etapa si vamos a ser tan graduales en el enfoque que queremos tomar.

Y a medida que damos pequeños pasos reconocemos que para las empresas esto estará lejos de asemejarse a su ritmo comercial normal.

Por ahora, seguiremos ofreciendo nuestras medidas BEAT COVID-19 incluso en los sectores que hemos empezado a abrir.

También introduciremos, la semana que viene, una nueva medida que estamos finalizando que proporcionará un tipo de medida BEAT COVID-19 en los sectores excluidos también.

Si lo pensamos, puede ser que el cierre y la contención del virus en marzo y abril puede resultar la parte más fácil de este proceso.

Porque está claro que la reapertura gradual será muy difícil.

Mañana es el Día del Trabajador.

El 1 de mayo.

Cada año desde que fui elegido hemos disfrutado de días de diversión y discursos el 1 de mayo.

Mañana debemos celebrar el sacrificio que los trabajadores han hecho en el pasado en su lucha por los derechos laborales.

Y en particular, debemos celebrar que la seguridad de los trabajadores y los derechos de los trabajadores son los principios rectores para el retorno de la comunidad a la actividad económica como cualquier otra cosa.

[Agradecimiento a la GBC por una donación de £168.000 recaudada en su Día Abierto Virtual de ayer.]

Mis queridos compañeros gibraltareños.

Todavía estamos en aislamiento.

Las reglas no han cambiado.

Puede haber más tiendas abiertas a partir del sábado, pero la normalidad aún no ha vuelto.

Recuerden que ahora hay 3 millones de personas infectadas con el virus en el mundo.

COMUNICADO

Más americanos han muerto en los Estados Unidos por el virus que los que murieron en la guerra de Vietnam.
Más gente ha muerto en el Reino Unido por el virus que en el Blitz (bombardeos alemanes en la Segunda Guerra Mundial).

Así que por favor entiendan que aún estamos en las garras del peligro y que los pasos que estamos dando son pequeños pasos.

Pasos prudentes y cuidadosos.

No los vean como una carta blanca para salir normalmente.

No deben salir de casa a menos que vayan a trabajar, a comprar, a hacer ejercicio o por otras razones previstas en la ley.

Y si puede continuar trabajando desde su casa, por favor hágalo.

Por favor, ayúdenos a seguir observando la ley.

Por favor, ayúdense a sí mismos continuando con la observancia de la ley.

Muestren su solidaridad con nuestros trabajadores de la salud y nuestras fuerzas de seguridad continuando observando la ley.

No estamos todavía retirando la declaración de Incidente Grave.

Las Estructuras de Mando continuarán en su lugar por ahora.

Pero habrá más relajación de la ley mientras no veamos picos en la tasa de infección y nuestra Autoridad Sanitaria esté abrumada.

Por ahora, debemos aguantar un poco más.

Quiero agradecer especialmente a las familias de las personas con discapacidades.

Sé que este momento es especialmente difícil para ustedes.

Hoy, mientras empezamos a aliviar el encierro, todos podemos sonreír.

Pero no podemos dejar de confiar en nosotros mismos.

Todavía no podemos bajar la guardia.

En las próximas semanas, si las cosas van bien, todos sonreiremos de nuevo.

De oreja a oreja.

Con nuestros seres queridos.

Con nuestros amigos.

Y con nuestro Gibraltar una vez más abierto para los negocios, el ocio y la diversión.

Pero todavía no.

Gracias por su atención.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

CM PRESS CONFERENCE ON UNLOCKING

30th APRIL 2020

Good afternoon and welcome to No6 Convent Place for this afternoon's daily Press Conference.

The number of samples for COVID-19 taken in Gibraltar to date is 2,626.

We have received 2,407 results and those show 13 active cases out of 144 confirmed cases of COVID-19 to date.

That is an increase of three cases.

No one is in hospital with COVID-19 today in any ward or indeed in the ICU.

Our Nightingale Ward remains available but empty.

My dear friends

On the 17th of March I stood before you and announced that we would lockdown our over 70s for their own protection.

On 22nd of March I stood before you and announced that we would implement a Social lockdown for all our community.

You have done a magnificent job of working with our law enforcement agencies in keeping to the lockdown.

You will have to do so for a little longer still.

Because we cannot yet say that our lockdown has worked.

But we can say that our lockdown is working.

We have succeeded in reducing the rate of community infections.

We have succeeded in ensuring that the GHA has not been overwhelmed by patients requiring care for COVID-19.

We have succeeded in rolling out a programme to protect businesses and employees in our economy.

But I know that the social need to relax the lockdown is greater each day.

And the potential long term public health risk of continual extensions of lockdown also give rise to their own risks.

And the potential long term economic damage is worse each day that passes.

But any relaxation of the lockdown regulations creates a likelihood of increased community infections of COVID-19.

For that reason, the pace of relaxation of the lockdown will have to be gradual.

It will have to be prudent.

It will have to be closely controlled.

And social distancing will be here to stay for the foreseeable future.

As a community, we have done a great job to date.

We calibrated our lockdown to be less tough than in most other places.

That means that we have allowed throughout some of the things which are only now being permitted in other places where lockdowns are being relaxed.

Yesterday we saw our over 70s out doing exercise.

Today, I am going to announce a measure of relaxation which will come into effect as from the 2nd of May.

But our approach will continue to be to prioritise public safety and security by seeking to continue to suppress the spread of the virus as much as possible.

This will mean that restrictions will be removed gradually, prudently and asymmetrically.

There is no 'off switch' that can be pressed that will provide a safe and secure immediate return to 'normality' as it was before the lockdown.

In addition, the 'unlocking' will require great amounts of sampling and testing.

That is how we will identify and isolate both asymptomatic and symptomatic infected persons who may otherwise spread the virus more widely.

Without a vaccine or a medicine, the advice which is received by the Government is that these are the new mechanisms which must be put in place for 'normal life' return.

Testing aggressively.

Tracing aggressively.

Totally isolating those who have come into contact with the virus for a short period.

Because we have to be clear that we are going to move to a stage now when we are going to be living with the virus.

Remember that the lockdown was not intended to pretend that it was possible to achieve the elimination of the virus by keeping the population in lockdown.

So we are going to need the cooperation of members of the public, including our non-resident, working population, on testing.

We will also require cooperation for effective contact-tracing, data-sharing and self-isolation.

Only in this way can we start the process of easing lockdown further.

All of this will be set out in great detail in a master document on how we UNLOCK THE ROCK.

This will be a fluid document which sets out a route map out of lockdown.

But as the understanding of the virus and the effects of easing lockdown becomes apparent, our route map and our master document may also have to change.

Our strategy has to be fluid not rigid.

And that is what our size enables us to be.

We can be nimble in a way that larger countries cannot be.

And we will be telling you clearly what our plans are.

And when our plans change, we will be telling you clearly why our plans have changed.

So that you have the confidence that you are getting all your information from a trusted source.

So an end to confinement will come.

But it will come with the start of a new way of living.

In every instance, activity will return to each sector strictly subject to the observation of the rules of social distancing.

For now, we will be able to start to slowly unlock the Rock in some areas of business activity.

But we recognise that some of these areas will need to restart very slowly.

So, despite the unlocking of these areas, they will still be considered “included” for the purposes of the BEAT COVID Measures and will still be able to claim the minimum wage payment for employees that might remain inactive.

And all the measures which we announced were in place to relieve all businesses for April will continue in place for May.

Let me now take you through some of the relaxation measures which we will now implement.

Retail

First let me turn to the retail sector.

Shops which have been closed by the regulations will be able to re-open as from Saturday 2nd May.

In order to be able to re-open, retailers will need to put in place measures to comply with the rules of social distancing.

This may mean that fewer people can be inside a shop at any one time and queuing outside must be properly managed also.

Where the rules of social distancing cannot be observed, masks will have to be worn by staff members in retail outlets.

Retail outlets will have to provide sanitising gels at places of access and egress to shops.

Shops will only be able to open, initially from 1000hrs until 1730hrs.

Estate Agents

Offices and premises operated as Estate Agents will have to ensure social distancing but can also re-open as from the 2nd May.

When showing properties, social distancing must be observed by Estate Agents also and it is advisable that, inside properties, face masks should be worn.

Construction Sites

Construction sites have remained open in the United Kingdom and Spain (subject to a hiatus of some weeks) whilst in Gibraltar they have been largely closed.

Only some sites will have remained opened and these have required a permit from the Chief Technical Officer in order to operate.

At the moment, Gibraltar is the only, or one of the only, European jurisdictions where construction remains closed.

More construction sites will be able to re-open with a permit from the Chief Technical Officer as from Monday 4th May.

These will be sites that are self-contained.

Operation of construction sites will be subject to a permit that will provide very strict controls about access and operation.

Construction workers will have to remain on site and move from their homes (or, where, relevant, from their point of entry in Gibraltar) to the site.

Construction workers will not be permitted to leave construction sites during their working hours.

Deliveries required for the operation of construction sites will have to be arranged with those supplying materials so that they can be delivered by employees who will not be exposed to those working on site.

Interaction on construction sites will have to be – insofar as possible – in keeping also with the rules of social distancing.

Where the rules of social distancing cannot be observed, masks will have to be worn even if work is being carried out in the open air.

Additionally, access to all construction sites by employees will require a control of the temperature of all employees on a daily basis.

Any employee who registers a high temperature will have to be tested and will have to self-isolate until test results are available.

Minor works inside homes or office buildings will still not be permitted.

We are re-opening self-contained construction sites only.

Shipbuilding and Ship Repair

Shipbuilding and ship repair will be permitted from Wednesday 6th May but only with strict observation of the rules of social distancing and the wearing of masks.

Additionally, access to all ship repair sites by employees will require a control of the temperature of all employees on a daily basis on the same basis as those accessing construction sites.

Hairdressers, Beauticians etc

Hairdressers and beauticians will be able to commence offering services again on Saturday 2nd May.

Services must be offered on a strictly 'by appointment' basis.

This is designed to avoid persons gathering in waiting areas.

Persons providing hairdressing and beautician services will be required to wear masks in order to minimise the possibilities of potentially, unwittingly transmitting infections to clients.

Strict hygiene rules will also be implemented.

Personal Trainers

Personal trainers will be able to resume work from Saturday 2nd May where their training sessions are held outdoors.

If trainers offer services to more than one client at any time, they must ensure that each person is at least two metres apart.

Large scale random testing will be carried out in each of the sectors which are being eased open.

Gymnasiums

Gymnasiums must remain closed for now.

The Government expects to be in a better position to re-assess opening of commercial gyms in coming weeks.

Restaurants

Restaurants will have to continue to operate as takeaway only services for now.

Our plan next week will set out in greater detail how they may reopen in future.

Others

Bars, cafeterias, discotheques and night clubs will also have to remain closed for now.

Again, our plan will set out how we address their ability to return to trading in the longer term.

After a pause of three weeks - if we have seen no resurgence of the virus - there can be changes to this approach.

Health

In the Gibraltar Health Authority, as from Monday 4th May waiting list patients will be called and screened.

Lists will be updated.

Relevant urgency levels will be assigned to patients.

And urgent patients will be given appointments for interventions as necessary.

After a pause again of three weeks, other services will be reintroduced.

This is as important to the public health of our nation as the approach to the pandemic.

Education

There will be no change in posture on education for now.

The detailed plan being finalised envisages the first changes three weeks from now starting on the 18th May.

We are working closely with the NASUWT on these issues and want to progress in partnership with that Union on the re-opening of education for our children.

As we do in all sectors and with all unions.

Because we are all in it together.

This is a battle that we will win as one Gibraltar.

And that is why we have worked with Opposition colleagues in the past weeks and will continue to do so going forward.

I have today been in touch with Leader of the Opposition, as I have in past days, on these unlocking mechanisms.

We worked on lockdown together.

It is right that we should work on unlocking the Rock together also.

And I expect that in the last week of May, we will be able to hold a session of Parliament, although it may not be as extensive as it usually is.

But it will be important to see our democracy starting up as much as it is important to see our economy starting up.

Next week, our fuller plans will be approved by the Cabinet and will then be published in greater detail.

For now, we are moving in a direction which is the one we all want to see.

But we are taking small steps.

We cannot do more at this stage if we are going to be as gradual in the approach that we want to take.

And as we take small steps we recognise that for businesses this will be far from business as usual.

For now, we will continue to offer our BEAT COVID Measures even in the sectors we have started to ease open.

We will also introduce, next week, a new measure we are finalising which will provide for a type of BEAT COVID Measure in the excluded sector also.

On reflection, it may be that bringing about the lockdown and holding the virus at bay in March and April may turn out to be the easiest part of this process.

Because it is clear that the gradual re-opening will be very hard indeed.

Tomorrow is Workers' Day.

The 1st of May.

Each year since I was elected we have enjoyed fun days and speeches on the 1st May.

Tomorrow, we must celebrate the sacrifice workers have made in the past in their fight for rights at work.

And in particular, we must celebrate that the safety of workers and the rights of workers are as much the guiding principles for the community's return to economic activity as anything else.

Yesterday, GBC held an ad hoc version of its Open Day.

I want to thank all at GBC who made the effort to produce that special day of entertainment on radio and television.

I want to especially thank them for having collected £168,000.00 for the GHA.

That is a remarkable achievement of which they should be rightly proud.

It has raised the morale of the whole nation.

I think it has also raised the morale of those working on the front line in our health services.

Thank you to all.

My dear fellow Gibraltarians.

We are still in lockdown.

The rules have not changed.

There may be more shops open as from Saturday.

But normality has not yet returned.

Remember that there are now 3 million people infected with the virus in the world.

More Americans have died in the United States of the virus than died in the Vietnam War.

More people have died in the United Kingdom from the virus than died in the Blitz.

So please understand that we are still in the grips of danger and the steps we are taking are small steps.

Prudent and careful steps.

Do not see them as a licence to just go out as normal.

You must still not leave your home unless you are going to work, to shop, to exercise or for other reasons provided for in the law.

And if you can continue to work from home, please do so.

Please help us by continuing to observe the law.

Please help yourselves by continuing to observe the law.

Show your solidarity with our health workers and our law enforcement agencies by continuing to observe the law.

We are still not stepping back from the declaration of a Major Incident.

Command Structures will continue in place for now.

But further relaxations of the law will come as long as we do not see spikes in the infection rate and our Health Authority being overwhelmed.

For now, we must hold on for a little longer.

I especially want to thank families of people with disabilities.

I know this time is especially hard for you.

Today, as we start to ease the lockdown we can all crack a smile.

But we cannot get over confident.

We cannot yet let down our guard.

In weeks to come, if things go well, we will all smile again.

From ear to ear.

With our loved ones.

With our friends.

And with our Gibraltar once again open for business, for leisure and for fun.

But not yet.

Thank you for your attention.

I will now take questions from the media at No6 Convent Place
and from those who are joining us virtually.